



STADT COTTBUS | CHÓŠEBUZ
DER OBERBÜRGERMEISTER | WUŠY ŠOŁTA

STADTVERORDNETENVERSAMMLUNG

N i e d e r s c h r i f t

über die

44. Tagung der Stadtverordnetenversammlung (V. Wahlperiode)

am 19.12.2012

- öffentlicher Teil -

Das Ergebnis der Sitzung ergibt sich aus der nachgehefteten Niederschrift.
Die Sitzungsteilnehmer sind in der Anwesenheitsliste aufgeführt, die dem Original der Niederschrift beiliegt.

N I E D E R S C H R I F T **über die 44. Tagung der Stadtverordnetenversammlung**

am: 19.12.2012
Ort: Sitzungssaal des Stadthauses Altmarkt 21

Beginn: 14:00 Uhr
Ende: 17:00 Uhr

anwesend: 46 Stadtverordnete (siehe Anwesenheitsliste)
1 Mitglied (Oberbürgermeister)

nicht anwesend: 4 Stadtverordnete

Die Tagung wird von Herrn Droglä (Vors.) geleitet.

Herr Droglä (Vors.) eröffnet die letzte Tagung des Jahres 2012 sowie im bisherigen Stadthaus Altmarkt 21 und begrüßt alle Anwesenden.
(ab der 45. Tagung wird die StVV im neuen Stadthaus Erich Kästner Platz 1 durchgeführt)

Die Stadtverordnetenversammlung ist beschlussfähig.

Von Seiten der Beigeordneten/Dezernenten nehmen an der Tagung teil:

Herr Kelch (BM), Herr Nicht (Beig. II), Herr Weiße (Dez. III) und
Frau Tzschoppe (Beig. IV).

Gegen die Niederschrift der 43.Tagung der StVV am 28.11.2012 vom 11.12.2012, Teil I werden keine Einwände erhoben.

- Eintragung in die Ehrenchronik der Stadt Cottbus (Sportlerehrung)

Die Ehrung der Sportlerinnen und Sportler wird lt. Ablaufplan, der der Akte der Tagung beiliegt, von Herr Droglä (Vors.) und Herrn Szymanski (OB) durchgeführt.

I. Ö f f e n t l i c h e r T e i l

Zu TOP 1. **Bestätigung der Tagesordnung**

Herr Droglä (Vors.) ruft den Entwurf der TO (Stand: 12.12.2012) auf.

Es gibt nachfolgende Ergänzungen/Informationen:

Herr Drogla (Vors.):

- Verweis auf übergebene Austausch- und Ergänzungsunterlagen im TOP 5.37 (*neu*), Teil I.
- Der Antrag zum Aufruf „Cottbus bekennt Farbe“ wird zusätzlich in die TO aufgenommen und als TOP 6.2 in den Teil I eingeordnet.
- Die Vorlage III-011/12 -*Änderung der Gebührensatzung „Gemeinschaftsunterkunft“ vom 30.11.2011-*, Teil I, TOP 5.35 wird in die Verwaltung zurückgenommen und zur Tagung der StVV Monat Januar 2013 erneut vorgelegt.
(*die Nummerierung der nachfolgenden Vorlagen ändert sich somit nach vorn*)
- Der Titel der Vorlage IV-094/12, Teil I, TOP 5.37 (*neu*) lautet neu: *-Genehmigung von überplanmäßigen Aufwendungen und Auszahlungen nach § 70 Abs. 1 BbgKVerf für Mehrkosten für die Maßnahme Bahnhofsbrücken-*
- Zum Antrag *-Anpassung der Finanzierung der Jugendarbeit/Jugendsozialarbeit-* des Vors. JHA, Teil I, TOP 6.1 wurde ein Schreiben von Herrn Kelch (BM) vom 19.12.2012 an alle Stadtverordneten ausgereicht. (*der Akte der Tagung beigelegt*)
- Nach dem Bericht von Herrn Szymanski (OB), Teil I, TOP 4.1 folgt eine Ergänzung von Frau Tzschoppe (Beig. IV) zum Kataster- und Vermessungswesen.
- Eine Information von Frau Tzschoppe (Beig. IV) zum Personentunnel wird zusätzlich in die TO aufgenommen und in den Teil II als TOP 3.2 eingeordnet.

Keine weiteren Änderungen/Ergänzungen.

Abstimmung der Tagesordnung:

Die Tagesordnung wird mehrheitlich ohne Nein-Stimmen bei 2 Enthaltungen in geänderter/ergänzter Fassung **angenommen**.

2. Einwohnerfragestunde

3. Fragestunde

4. Berichte und Informationen

4.1 Bericht des Oberbürgermeisters

Berichterstatter: Herr Szymanski

Anschließend: Frau Tzschoppe (Beig. IV) mit Erg./Info zum Kataster- und Vermessungswesen

Nach dem Bericht von Herrn Szymanski (OB) wird eine Pause durchgeführt, in der sich die Fraktionen zur Beschlussfassung des vorliegenden Textes

-Dritte Resolution zur Zukunft der Brandenburgischen Technischen Universität (BTU) und der Hochschule Lausitz (HSL)-
verständigen.

5. Beschlussvorlagen

- 5.1 OB-032/12 Feststellung des geprüften Jahresabschlusses 2011 des Eigenbetriebes Sportstättenbetrieb Cottbus und Ergebnisverwendung**
- 5.2 OB-033/12 Entlastung der Werkleitung des Eigenbetriebes Sportstättenbetrieb der Stadt Cottbus 2011**
- 5.3 OB-034/12 Feststellung des geprüften Jahresabschlusses 2011 des Eigenbetriebes Kommunales Rechenzentrum und Ergebnisverwendung**
- 5.4 OB-035/12 Entlastung der Werkleitung des Eigenbetriebes Kommunales Rechenzentrum der Stadt Cottbus 2011**
- 5.5 OB-071/12 16. Aktualisierung der Beschlussfassung zur namentlichen Besetzung der Fachausschüsse mit sachkundigen Einwohnern der StVV für die V. Wahlperiode
(Grundsatzbeschluss 3. Tagung der StVV vom 26.11.2008)**
- 5.6 OB-072/12 Öffentlich-rechtliche Vereinbarung über den Betrieb eines geeigneten elektronischen Personenstandsregisterverfahrens sowie den Betrieb des IT-Fachverfahrens Automation im Standesamt (AutiSta) – Gemeinde Fehrbellin**
- 5.7 OB-073/12 Öffentlich-rechtliche Vereinbarung über den Betrieb eines geeigneten elektronischen Personenstandsregisterverfahrens sowie den Betrieb des IT-Fachverfahrens Automation im Standesamt (AutiSta) – Stadt Schwedt**
- 5.8 OB-074/12 Öffentlich-rechtliche Vereinbarung über den Betrieb eines geeigneten elektronischen Personenstandsregisterverfahrens sowie den Betrieb des IT-Fachverfahrens Automation im Standesamt (AutiSta) – Amt Lenzen-Elbtalaue**
- 5.9 OB-075/12 Öffentlich-rechtliche Vereinbarung über den Betrieb eines geeigneten elektronischen Personenstandsregisterverfahrens sowie den Betrieb des IT-Fachverfahrens Automation im Standesamt (AutiSta) – Stadt Wriezen**
- 5.10 OB-076/12 Öffentlich-rechtliche Vereinbarung über den Betrieb eines geeigneten elektronischen Personenstandsregisterverfahrens sowie den Betrieb des IT-Fachverfahrens Automation im Standesamt (AutiSta) – Amt Ruhland**
- 5.11 OB-077/12 Öffentlich rechtliche Vereinbarung über den Betrieb eines geeigneten elektronischen Personenstandsregisterverfahrens sowie den Betrieb des IT-Fachverfahrens Automation im Standesamt (AutiSta) – Gemeinde Glienicke/Nordbahn**
- 5.12 OB-078/12 Öffentlich-rechtliche Vereinbarung über den Betrieb eines geeigneten elektronischen Personenstandsregisterverfahrens sowie den Betrieb des IT-Fachverfahrens Automation im Standesamt (AutiSta) – Gemeinde Stahnsdorf**

- 5.13 OB-079/12** Öffentlich-rechtliche Vereinbarung über den Betrieb eines geeigneten elektronischen Personenstandsregisterverfahrens sowie den Betrieb des IT-Fachverfahrens Automation im Standesamt (AutiSta) – Gemeinde Woltersdorf
- 5.14 OB-080/12** Öffentlich-rechtliche Vereinbarung über den Betrieb eines geeigneten elektronischen Personenstandsregisterverfahrens sowie den Betrieb des IT-Fachverfahrens Automation im Standesamt (AutiSta) – Stadt Hennigsdorf
- 5.15 OB-081/12** Öffentlich-rechtliche Vereinbarung über den Betrieb eines geeigneten elektronischen Personenstandsregisterverfahrens sowie den Betrieb des IT-Fachverfahrens Automation im Standesamt (AutiSta) – Amt Scharmützelsee
- 5.16 OB-82/12** Öffentlich-rechtliche Vereinbarung über den Betrieb eines geeigneten elektronischen Personenstandsregisterverfahrens sowie den Betrieb des IT-Fachverfahrens Automation im Standesamt (AutiSta) – Stadt Potsdam
- 5.17 OB-083/12** Öffentlich-rechtliche Vereinbarung über den Betrieb eines geeigneten elektronischen Personenstandsregisterverfahrens sowie den Betrieb des IT-Fachverfahrens Automation im Standesamt (AutiSta) – Amt Friesack
- 5.18 OB-084/12** Öffentlich-rechtliche Vereinbarung über den Betrieb eines geeigneten elektronischen Personenstandsregisterverfahrens sowie den Betrieb des IT-Fachverfahrens Automation im Standesamt (AutiSta) – Stadt Elsterwerda
- 5.19 OB-085/12** Öffentlich-rechtliche Vereinbarung über den Betrieb eines geeigneten elektronischen Personenstandsregisterverfahrens sowie den Betrieb des IT-Fachverfahrens Automation im Standesamt (AutiSta) – Stadt Forst
- 5.20 OB-086/12** Öffentlich-rechtliche Vereinbarung über den Betrieb eines geeigneten elektronischen Personenstandsregisterverfahrens sowie den Betrieb des IT-Fachverfahrens Automation im Standesamt (AutiSta) – Gemeinde Rangsdorf
- 5.21 OB-087/12** Öffentlich-rechtliche Vereinbarung über den Betrieb eines geeigneten elektronischen Personenstandsregisterverfahrens sowie den Betrieb des IT-Fachverfahrens Automation im Standesamt (AutiSta) – Amt Gerswalde
- 5.22 OB-088/12** Öffentlich-rechtliche Vereinbarung über den Betrieb eines geeigneten elektronischen Personenstandsregisterverfahrens sowie den Betrieb des IT-Fachverfahrens Automation im Standesamt (AutiSta) – Stadt Calau
- 5.23 OB-089/12** Öffentlich-rechtliche Vereinbarung über den Betrieb eines geeigneten elektronischen Personenstandsregisterverfahrens sowie den Betrieb des IT-Fachverfahrens Automation im Standesamt (AutiSta) – Stadt Ketzin/Havel

- 5.24 OB-090/12** Öffentlich-rechtliche Vereinbarung über den Betrieb eines geeigneten elektronischen Personenstandsregisterverfahrens sowie den Betrieb des IT-Fachverfahrens Automation im Standesamt (AutiSta) – Stadt Zehdenick
- 5.25 OB-091/12** Öffentlich-rechtliche Vereinbarung über den Betrieb eines geeigneten elektronischen Personenstandsregisterverfahrens sowie den Betrieb des IT-Fachverfahrens Automation im Standesamt (AutiSta) – Stadt Wittenberge
- 5.26 OB-092/12** Öffentlich-rechtliche Vereinbarung über den Betrieb eines geeigneten elektronischen Personenstandsregisterverfahrens sowie den Betrieb des IT-Fachverfahrens Automation im Standesamt (AutiSta) – Amt Lindow (Mark)
- 5.27 OB-093/12** Öffentlich-rechtliche Vereinbarung über den Betrieb eines geeigneten elektronischen Personenstandsregisterverfahrens sowie den Betrieb des IT-Fachverfahrens Automation im Standesamt (AutiSta) – Amt Brieskow-Finkenherd
- 5.28 OB-094/12** Öffentlich-rechtliche Vereinbarung über den Betrieb eines geeigneten elektronischen Personenstandsregisterverfahrens sowie den Betrieb des IT-Fachverfahrens Automation im Standesamt (AutiSta) – Stadt Lübben
- 5.29 OB-095/12** Öffentlich-rechtliche Vereinbarung über den Betrieb eines geeigneten elektronischen Personenstandsregisterverfahrens sowie den Betrieb des IT-Fachverfahrens Automation im Standesamt (AutiSta) – Amt Golzow
- 5.30 OB-096/12** Öffentlich-rechtliche Vereinbarung über den Betrieb eines geeigneten elektronischen Personenstandsregisterverfahrens sowie den Betrieb des IT-Fachverfahrens Automation im Standesamt (AutiSta) – Gemeinde Niederer Fläming
- 5.31 OB-097/12** Öffentlich-rechtliche Vereinbarung über den Betrieb eines geeigneten elektronischen Personenstandsregisterverfahrens sowie den Betrieb des IT-Fachverfahrens Automation im Standesamt (AutiSta) – Stadt Ludwigsfelde
- 5.32 OB-098/12** Öffentlich-rechtliche Vereinbarung über den Betrieb eines geeigneten elektronischen Personenstandsregisterverfahrens sowie den Betrieb des IT-Fachverfahrens Automation im Standesamt (AutiSta) – Stadt Pritzwalk
- 5.33 II-012/12** Satzung über die Erhebung von Gebühren für Leistungen des Rettungsdienstes der Stadt Cottbus mit Gebührentarif ab 01.01.2013
- 5.34 II-013/12** Ordnungsbehördliche Verordnung der Stadt Cottbus über die Öffnung von Verkaufsstellen an Sonn- und Feiertagen im Jahr 2013 entsprechend § 5 des Brandenburgischen Ladenöffnungsgesetzes

- 5.35 III-011/12 von der TO genommen, siehe Teil I, TOP 1., dritter Anstrich
- 5.35 IV-080/12 Kleingartenentwicklungskonzept (KEK)
- 5.36 IV-082/12 Bebauungsplan „Grenzstraße-Wohngebiet 2“
Aufstellungsbeschluss
- 5.37 IV-094/12 **Genehmigung von überplanmäßigen Aufwendungen und Auszahlungen nach § 70 Abs. 1 BbgKVerf für Mehrkosten für die Maßnahme Bahnhofsbrücken**
(2. Beratung)
(Austauschvorlage vom 16.12.2012)

6. Anträge

- 6.1 006/12 **Anpassung der Finanzierung der Jugendarbeit/Jugendsozialarbeit**
Antragsteller: Vors. des JHA für den Ausschuss
(2. Beratung)
(Austauschantrag vom 10.12.2012)
- 6.2 Antrag **“Cottbus bekennt Farbe”**

II. Nicht öffentlicher Teil

1. Grundstücksangelegenheiten

- 1.1 IV-093/12 Verkauf von Grundstücken aus dem städtischen Grundbesitz

2. Verträge/Anträge/Verbindlichkeiten/Entscheidungen

Es liegen keine Unterlagen vor.

3. Berichte/Informationen

- 3.1 Informationen des Oberbürgermeisters u. a. zur SWC GmbH
- 3.2 Information zum Personentunnel (Frau Tzschoppe; Beig. IV)

4. Personalangelegenheiten

- 4.1 I-012/12 Bestellung eines Beauftragten für sorbische (wendische) Angelegenheiten

Abarbeitung der Tagesordnung

Zu TOP 2. Einwohnerfragestunde

Es liegen keine Einwohneranfragen vor.

Zu TOP 3. **Fragestunde**

- Anfrage Fraktion CDU, FLC (Anlage)

Herr Droglä (Vors.) ruft die Anfrage auf.
Frau Tzschoppe (Beig. IV) gibt die mündliche Antwort.
Die schriftliche Antwort ist den Fraktionen bis 14.01.2013
(*verlängert auf Grund der Feiertagsperiode*) nachzureichen.

betr.
Kostenersatz für
Grundstücks-
zufahrten

Zu TOP 4. **Berichte und Informationen**

4.1 Bericht des Oberbürgermeisters Berichterstatter: Herr Szymanski

Herr Droglä (Vors.) ruft den TOP auf und übergibt an Herrn Szymanski (OB) zur Berichterstattung.
Herr Szymanski gibt seinen Bericht.

Nachfragen/Bemerkungen:

Es gibt keine Nachfragen/Bemerkungen.

Im Anschluss an den Bericht des Oberbürgermeisters informiert Frau Tzschoppe (Beig. IV) zur Zusammenarbeit der Stadt Cottbus mit den Landkreisen Spree-Neiße und Oberspreewald-Lausitz auf dem Gebiet des Kataster- und Vermessungswesens.

-Dritte Resolution zur Zukunft der Brandenburgischen Technischen Universität (BTU) und der Hochschule Lausitz (HSL)-

Herr Droglä (Vors.) übergibt an Frau Kühl (1. Stellv.d.Vors.).
Frau Giesecke (2. Stellv.d.Vors.) verliest die Forderungen.
Herr Droglä (Vors.) stellt fest, dass die Resolution durch Unterzeichnung aller Fraktionen der StVV beschlossen ist.
Die Resolution und die beigefügten Stellungnahmen der Fraktionen werden dem Landtag sowie den Medien zugeleitet.
(*Das Original der Resolution und vorhandene Stellungnahmen der Fraktionen sind der Akte der Tagung beigefügt.*)

Zu TOP 5. **Beschlussvorlagen**

Die jeweiligen Ausschussvoten werden durch Herrn Droglä (Vors.) nach Aufruf eines jeden Beschlussvorschlages öffentlich bekannt gegeben; der Hinweis auf übergebene Austausch- und Ergänzungsunterlagen zu den einzelnen Beschlussvorlagen siehe Teil I, TOP 1.

Die Auflistung der Abstimmungsergebnisse der Fachausschüsse für die StVV am 19.12.2012 mit Stand 13.12.2012 ist der Akte der Tagung beigefügt.

- 5.1 OB-032/12 Feststellung des geprüften Jahresabschlusses 2011 des Eigenbetriebes Sportstättenbetrieb Cottbus und Ergebnisverwendung** Beschluss-Nr. **OB-032-44/12**

Herr Droglä (Vors.) ruft die Vorlage auf und beantragt Beschlussfassung.
Keine weiteren Bemerkungen.

Abstimmung Vorlage: Die Vorlage wird einstimmig in vorliegender Fassung **beschlossen**.

- 5.2 OB-033/12 Entlastung der Werkleitung des Eigenbetriebes Sportstättenbetrieb der Stadt Cottbus 2011** Beschluss-Nr. **OB-033-44/12**

Herr Droglä (Vors.) ruft die Vorlage auf und beantragt Beschlussfassung.
Keine weiteren Bemerkungen.

Abstimmung Vorlage: Die Vorlage wird einstimmig in vorliegender Fassung **beschlossen**.

- 5.3 OB-034/12 Feststellung des geprüften Jahresabschlusses 2011 des Eigenbetriebes Kommunales Rechenzentrum und Ergebnisverwendung** Beschluss-Nr. **OB-034-44/12**

Herr Droglä (Vors.) ruft die Vorlage auf und beantragt Beschlussfassung.
Keine weiteren Bemerkungen.

Abstimmung Vorlage: Die Vorlage wird einstimmig in vorliegender Fassung **beschlossen**.

- 5.4 OB-035/12 Entlastung der Werkleitung des Eigenbetriebes Kommunales Rechenzentrum der Stadt Cottbus 2011** Beschluss-Nr. **OB-035-44/12**

Herr Droglä (Vors.) ruft die Vorlage auf und beantragt Beschlussfassung.
Keine weiteren Bemerkungen.

Abstimmung Vorlage: Die Vorlage wird mehrheitlich ohne Nein-Stimmen bei 1 Enthaltung in vorliegender Fassung **beschlossen**.

- 5.5 OB-071/12 16. Aktualisierung der Beschlussfassung zur namentlichen Besetzung der Fachausschüsse mit sachkundigen Einwohnern der StVV für die V. Wahlperiode** Beschluss-Nr. **OB-071-44/12**
(Grundsatzbeschluss 3. Tagung der StVV vom 26.11.2008)

Herr Droglä (Vors.) ruft die Vorlage auf und beantragt Beschlussfassung.
Keine weiteren Bemerkungen.

Abstimmung Vorlage: Die Vorlage wird einstimmig in vorliegender Fassung **beschlossen**.

- 5.6 **OB-072/12** **Öffentlich-rechtliche Vereinbarung über den Betrieb eines geeigneten elektronischen Personenstandsregisterverfahrens sowie den Betrieb des IT-Fachverfahrens Automation im Standesamt (AutiSta) – Gemeinde Fehrbellin** **Beschluss-Nr. OB-072-44/12**

Herr Droglä (Vors.) ruft die Vorlage auf und beantragt Beschlussfassung.
Keine weiteren Bemerkungen.

Abstimmung Vorlage: Die Vorlage wird einstimmig in vorliegender Fassung **beschlossen.**

- 5.7 **OB-073/12** **Öffentlich-rechtliche Vereinbarung über den Betrieb eines geeigneten elektronischen Personenstandsregisterverfahrens sowie den Betrieb des IT-Fachverfahrens Automation im Standesamt (AutiSta) – Stadt Schwedt** **Beschluss-Nr. OB-073-44/12**

Herr Droglä (Vors.) ruft die Vorlage auf und beantragt Beschlussfassung.
Keine weiteren Bemerkungen.

Abstimmung Vorlage: Die Vorlage wird einstimmig in vorliegender Fassung **beschlossen.**

- 5.8 **OB-074/12** **Öffentlich-rechtliche Vereinbarung über den Betrieb eines geeigneten elektronischen Personenstandsregisterverfahrens sowie den Betrieb des IT-Fachverfahrens Automation im Standesamt (AutiSta) – Amt Lenzen-Elbtalaue** **Beschluss-Nr. OB-074-44/12**

Herr Droglä (Vors.) ruft die Vorlage auf und beantragt Beschlussfassung.
Keine weiteren Bemerkungen.

Abstimmung Vorlage: Die Vorlage wird einstimmig in vorliegender Fassung **beschlossen.**

- 5.9 **OB-075/12** **Öffentlich-rechtliche Vereinbarung über den Betrieb eines geeigneten elektronischen Personenstandsregisterverfahrens sowie den Betrieb des IT-Fachverfahrens Automation im Standesamt (AutiSta) – Stadt Wriezen** **Beschluss-Nr. OB-075-44/12**

Herr Droglä (Vors.) ruft die Vorlage auf und beantragt Beschlussfassung.
Keine weiteren Bemerkungen.

Abstimmung Vorlage: Die Vorlage wird einstimmig in vorliegender Fassung **beschlossen.**

- 5.10 OB-076/12 Öffentlich-rechtliche Vereinbarung über den
Betrieb eines geeigneten elektronischen
Personenstandsregisterverfahrens sowie den
Betrieb des IT-Fachverfahrens Automation im
Standesamt (AutiSta) – Amt Ruhland**
- Beschluss-Nr.
OB-076-44/12

Herr Droglä (Vors.) ruft die Vorlage auf und beantragt Beschlussfassung.
Keine weiteren Bemerkungen.

Abstimmung Vorlage: Die Vorlage wird einstimmig in vorliegender Fassung
beschlossen.

- 5.11 OB-077/12 Öffentlich rechtliche Vereinbarung über den
Betrieb eines geeigneten elektronischen
Personenstandsregisterverfahrens sowie den
Betrieb des IT-Fachverfahrens Automation im
Standesamt (AutiSta) –
Gemeinde Glienicke/Nordbahn**
- Beschluss-Nr.
OB-077-44/12

Herr Droglä (Vors.) ruft die Vorlage auf und beantragt Beschlussfassung.
Keine weiteren Bemerkungen.

Abstimmung Vorlage: Die Vorlage wird einstimmig in vorliegender Fassung
beschlossen.

- 5.12 OB-078/12 Öffentlich-rechtliche Vereinbarung über den
Betrieb eines geeigneten elektronischen
Personenstandsregisterverfahrens sowie den
Betrieb des IT-Fachverfahrens Automation im
Standesamt (AutiSta) – Gemeinde Stahnsdorf**
- Beschluss-Nr.
OB-078-44/12

Herr Droglä (Vors.) ruft die Vorlage auf und beantragt Beschlussfassung.
Keine weiteren Bemerkungen.

Abstimmung Vorlage: Die Vorlage wird einstimmig in vorliegender Fassung
beschlossen.

- 5.13 OB-079/12 Öffentlich- rechtliche Vereinbarung über den
Betrieb eines geeigneten elektronischen
Personenstandsregisterverfahrens sowie den
Betrieb des IT-Fachverfahrens Automation im
Standesamt (AutiSta) – Gemeinde Woltersdorf**
- Beschluss-Nr.
OB-079-44/12

Herr Droglä (Vors.) ruft die Vorlage auf und beantragt Beschlussfassung.
Keine weiteren Bemerkungen.

Abstimmung Vorlage: Die Vorlage wird einstimmig in vorliegender Fassung
beschlossen.

- 5.14 OB-080/12 Öffentlich-rechtliche Vereinbarung über den
Betrieb eines geeigneten elektronischen
Personenstandsregisterverfahrens sowie den
Betrieb des IT-Fachverfahrens Automation im
Standesamt (AutiSta) – Stadt Hennigsdorf**
- Beschluss-Nr.
OB-080-44/12

Herr Droglä (Vors.) ruft die Vorlage auf und beantragt Beschlussfassung.
Keine weiteren Bemerkungen.

Abstimmung Vorlage: Die Vorlage wird einstimmig in vorliegender Fassung
beschlossen.

- 5.15 OB-081/12 Öffentlich-rechtliche Vereinbarung über den
Betrieb eines geeigneten elektronischen
Personenstandsregisterverfahrens sowie den
Betrieb des IT-Fachverfahrens Automation im
Standesamt (AutiSta) – Amt Scharmützelsee**
- Beschluss-Nr.
OB-081-44/12

Herr Droglä (Vors.) ruft die Vorlage auf und beantragt Beschlussfassung.
Keine weiteren Bemerkungen.

Abstimmung Vorlage: Die Vorlage wird einstimmig in vorliegender Fassung
beschlossen.

- 5.16 OB-82/12 Öffentlich-rechtliche Vereinbarung über den
Betrieb eines geeigneten elektronischen
Personenstandsregisterverfahrens sowie den
Betrieb des IT-Fachverfahrens Automation im
Standesamt (AutiSta) – Stadt Potsdam**
- Beschluss-Nr.
OB-082-44/12

Herr Droglä (Vors.) ruft die Vorlage auf und beantragt Beschlussfassung.
Keine weiteren Bemerkungen.

Abstimmung Vorlage: Die Vorlage wird einstimmig in vorliegender Fassung
beschlossen.

- 5.17 OB-083/12 Öffentlich-rechtliche Vereinbarung über den
Betrieb eines geeigneten elektronischen
Personenstandsregisterverfahrens sowie den
Betrieb des IT-Fachverfahrens Automation im
Standesamt (AutiSta) – Amt Friesack**
- Beschluss-Nr.
OB-083-44/12

Herr Droglä (Vors.) ruft die Vorlage auf und beantragt Beschlussfassung.
Keine weiteren Bemerkungen.

Abstimmung Vorlage: Die Vorlage wird einstimmig in vorliegender Fassung
beschlossen.

- 5.18 OB-084/12 Öffentlich-rechtliche Vereinbarung über den
Betrieb eines geeigneten elektronischen
Personenstandsregisterverfahrens sowie den
Betrieb des IT-Fachverfahrens Automation im
Standesamt (AutiSta) – Stadt Elsterwerda**
- Beschluss-Nr.
OB-084-44/12

Herr Droglä (Vors.) ruft die Vorlage auf und beantragt Beschlussfassung.
Keine weiteren Bemerkungen.

Abstimmung Vorlage: Die Vorlage wird einstimmig in vorliegender Fassung
beschlossen.

- 5.19 OB-085/12 Öffentlich-rechtliche Vereinbarung über den
Betrieb eines geeigneten elektronischen
Personenstandsregisterverfahrens sowie den
Betrieb des IT-Fachverfahrens Automation im
Standesamt (AutiSta) – Stadt Forst**
- Beschluss-Nr.
OB-085-44/12

Herr Droglä (Vors.) ruft die Vorlage auf und beantragt Beschlussfassung.
Keine weiteren Bemerkungen.

Abstimmung Vorlage: Die Vorlage wird einstimmig in vorliegender Fassung
beschlossen.

- 5.20 OB-086/12 Öffentlich-rechtliche Vereinbarung über den
Betrieb eines geeigneten elektronischen
Personenstandsregisterverfahrens sowie den
Betrieb des IT-Fachverfahrens Automation im
Standesamt (AutiSta) – Gemeinde Rangsdorf**
- Beschluss-Nr.
OB-086-44/12

Herr Droglä (Vors.) ruft die Vorlage auf und beantragt Beschlussfassung.
Keine weiteren Bemerkungen.

Abstimmung Vorlage: Die Vorlage wird einstimmig in vorliegender Fassung
beschlossen.

- 5.21 OB-087/12 Öffentlich-rechtliche Vereinbarung über den
Betrieb eines geeigneten elektronischen
Personenstandsregisterverfahrens sowie den
Betrieb des IT-Fachverfahrens Automation im
Standesamt (AutiSta) – Amt Gerswalde**
- Beschluss-Nr.
OB-087-44/12

Herr Droglä (Vors.) ruft die Vorlage auf und beantragt Beschlussfassung.
Keine weiteren Bemerkungen.

Abstimmung Vorlage: Die Vorlage wird einstimmig in vorliegender Fassung
beschlossen.

- 5.22 OB-088/12 Öffentlich-rechtliche Vereinbarung über den
Betrieb eines geeigneten elektronischen
Personenstandsregisterverfahrens sowie den
Betrieb des IT-Fachverfahrens Automation im
Standesamt (AutiSta) – Stadt Calau**
- Beschluss-Nr.
OB-088-44/12

Herr Droglä (Vors.) ruft die Vorlage auf und beantragt Beschlussfassung.
Keine weiteren Bemerkungen.

Abstimmung Vorlage: Die Vorlage wird einstimmig in vorliegender Fassung
beschlossen.

- 5.23 OB-089/12 Öffentlich-rechtliche Vereinbarung über den
Betrieb eines geeigneten elektronischen
Personenstandsregisterverfahrens sowie den
Betrieb des IT-Fachverfahrens Automation im
Standesamt (AutiSta) – Stadt Ketzin/Havel**
- Beschluss-Nr.
OB-089-44/12

Herr Droglä (Vors.) ruft die Vorlage auf und beantragt Beschlussfassung.
Keine weiteren Bemerkungen.

Abstimmung Vorlage: Die Vorlage wird einstimmig in vorliegender Fassung
beschlossen.

- 5.24 OB-090/12 Öffentlich-rechtliche Vereinbarung über den
Betrieb eines geeigneten elektronischen
Personenstandsregisterverfahrens sowie den
Betrieb des IT-Fachverfahrens Automation im
Standesamt (AutiSta) – Stadt Zehdenick**
- Beschluss-Nr.
OB-090-44/12

Herr Droglä (Vors.) ruft die Vorlage auf und beantragt Beschlussfassung.
Keine weiteren Bemerkungen.

Abstimmung Vorlage: Die Vorlage wird einstimmig in vorliegender Fassung
beschlossen.

- 5.25 OB-091/12 Öffentlich-rechtliche Vereinbarung über den
Betrieb eines geeigneten elektronischen
Personenstandsregisterverfahrens sowie den
Betrieb des IT-Fachverfahrens Automation im
Standesamt (AutiSta) – Stadt Wittenberge**
- Beschluss-Nr.
OB-091-44/12

Herr Droglä (Vors.) ruft die Vorlage auf und beantragt Beschlussfassung.
Keine weiteren Bemerkungen.

Abstimmung Vorlage: Die Vorlage wird einstimmig in vorliegender Fassung
beschlossen.

- 5.26 OB-092/12 Öffentlich-rechtliche Vereinbarung über den
Betrieb eines geeigneten elektronischen
Personenstandsregisterverfahrens sowie den
Betrieb des IT-Fachverfahrens Automation im
Standesamt (AutiSta) – Amt Lindow (Mark)** **Beschluss-Nr.
OB-092-44/12**

Herr Droglä (Vors.) ruft die Vorlage auf und beantragt Beschlussfassung.
Keine weiteren Bemerkungen.

Abstimmung Vorlage: Die Vorlage wird einstimmig in vorliegender Fassung
beschlossen.

- 5.27 OB-093/12 Öffentlich-rechtliche Vereinbarung über den
Betrieb eines geeigneten elektronischen
Personenstandsregisterverfahrens sowie den
Betrieb des IT-Fachverfahrens Automation im
Standesamt (AutiSta) – Amt Brieskow-Finkenherd** **Beschluss-Nr.
OB-093-44/12**

Herr Droglä (Vors.) ruft die Vorlage auf und beantragt Beschlussfassung.
Keine weiteren Bemerkungen.

Abstimmung Vorlage: Die Vorlage wird einstimmig in vorliegender Fassung
beschlossen.

- 5.28 OB-094/12 Öffentlich-rechtliche Vereinbarung über den
Betrieb eines geeigneten elektronischen
Personenstandsregisterverfahrens sowie den
Betrieb des IT-Fachverfahrens Automation im
Standesamt (AutiSta) – Stadt Lübben** **Beschluss-Nr.
OB-094-44/12**

Herr Droglä (Vors.) ruft die Vorlage auf und beantragt Beschlussfassung.
Keine weiteren Bemerkungen.

Abstimmung Vorlage: Die Vorlage wird einstimmig in vorliegender Fassung
beschlossen.

- 5.29 OB-095/12 Öffentlich-rechtliche Vereinbarung über den
Betrieb eines geeigneten elektronischen
Personenstandsregisterverfahrens sowie den
Betrieb des IT-Fachverfahrens Automation im
Standesamt (AutiSta) – Amt Golzow** **Beschluss-Nr.
OB-095-44/12**

Herr Droglä (Vors.) ruft die Vorlage auf und beantragt Beschlussfassung.
Keine weiteren Bemerkungen.

Abstimmung Vorlage: Die Vorlage wird einstimmig in vorliegender Fassung
beschlossen.

- 5.30 OB-096/12 Öffentlich-rechtliche Vereinbarung über den Betrieb eines geeigneten elektronischen Personenstandsregisterverfahrens sowie den Betrieb des IT-Fachverfahrens Automation im Standesamt (AutiSta) – Gemeinde Niederer Fläming** **Beschluss-Nr. OB-096-44/12**

Herr Droglä (Vors.) ruft die Vorlage auf und beantragt Beschlussfassung.
Keine weiteren Bemerkungen.

Abstimmung Vorlage: Die Vorlage wird einstimmig in vorliegender Fassung **beschlossen**.

- 5.31 OB-097/12 Öffentlich-rechtliche Vereinbarung über den Betrieb eines geeigneten elektronischen Personenstandsregisterverfahrens sowie den Betrieb des IT-Fachverfahrens Automation im Standesamt (AutiSta) – Stadt Ludwigsfelde** **Beschluss-Nr. OB-097-44/12**

Herr Droglä (Vors.) ruft die Vorlage auf und beantragt Beschlussfassung.
Keine weiteren Bemerkungen.

Abstimmung Vorlage: Die Vorlage wird einstimmig in vorliegender Fassung **beschlossen**.

- 5.32 OB-098/12 Öffentlich-rechtliche Vereinbarung über den Betrieb eines geeigneten elektronischen Personenstandsregisterverfahrens sowie den Betrieb des IT-Fachverfahrens Automation im Standesamt (AutiSta) – Stadt Pritzwalk** **Beschluss-Nr. OB-098-44/12**

Herr Droglä (Vors.) ruft die Vorlage auf und beantragt Beschlussfassung.
Keine weiteren Bemerkungen.

Abstimmung Vorlage: Die Vorlage wird einstimmig in vorliegender Fassung **beschlossen**.

- 5.33 II-012/12 Satzung über die Erhebung von Gebühren für Leistungen des Rettungsdienstes der Stadt Cottbus mit Gebührentarif ab 01.01.2013** **Beschluss-Nr. II-012-44/12**

Herr Droglä (Vors.) ruft die Vorlage auf und beantragt Beschlussfassung.
Keine weiteren Bemerkungen.

Abstimmung Vorlage: Die Vorlage wird mehrheitlich ohne Nein-Stimmen bei 1 Enthaltung in vorliegender Fassung **beschlossen**.

- 5.34 II-013/12 Ordnungsbehördliche Verordnung der Stadt Cottbus über die Öffnung von Verkaufsstellen an Sonn- und Feiertagen im Jahr 2013 entsprechend § 5 des Brandenburgischen Ladenöffnungsgesetzes** **Beschluss-Nr. II-013-44/12**

Herr Droglä (Vors.) ruft die Vorlage auf und beantragt Beschlussfassung.
Keine weiteren Bemerkungen.

Abstimmung Vorlage: Die Vorlage wird mehrheitlich mit 5 Nein-Stimme ohne Enthaltungen in vorliegender Fassung **beschlossen**.

5.35 IV-080/12 Kleingartenentwicklungskonzept (KEK)

Beschluss-Nr.
IV-080-44/12

Herr Droglä (Vors.) ruft die Vorlage auf und beantragt Beschlussfassung.
Keine weiteren Bemerkungen.

Abstimmung Vorlage: Die Vorlage wird einstimmig in vorliegender Fassung **beschlossen**.

**5.36 IV-082/12 Bebauungsplan „Grenzstraße-Wohngebiet 2“
Aufstellungsbeschluss**

Beschluss-Nr.
IV-082-44/12

Herr Droglä (Vors.) ruft die Vorlage auf und beantragt Beschlussfassung.

Abstimmung Vorlage: Die Vorlage wird mehrheitlich ohne Nein-Stimmen bei 1 Enthaltung in vorliegender Fassung **beschlossen**.

**5.38 IV-094/12 Genehmigung von überplanmäßigen
Aufwendungen und Auszahlungen nach § 70 Abs. 1
BbgKVerf für die Mehrkosten in der Maßnahme
Bahnhofsbrücken
(2. Beratung)
(Austauschvorlage vom 16.12.2012)**

Beschluss-Nr.
IV-094-44/12

Herr Droglä (Vors.) ruft die Vorlage auf und beantragt Beschlussfassung.
Herr Schnapke (Vors.Aussch.H/F) - Standpunkt für die Ausschüsse H/F und W/BV;
mehr. zugestimmt unter Voraussetzung der Einbeziehung des somit gestellten
Änderungsantrages zur Vorlage.
Der Antrag lautet:

Der bisherige Beschlussvorschlag wird Beschlusspunkt 1.
Die Punkte 1. bis einschließlich 5. der Vorlagenbegründung auf der Seite 3a werden
als Beschlusspunkte 2. bis einschließlich 6. dem Beschlusspunkt 1. des
Beschlussvorschlages nachgesetzt und sind als Komplex 1. bis einschließlich 6. zu
beschließen.

Abstimmung
Änderungsantrag: Der Änderungsantrag wird mehrheitlich mit 4 Nein-
Stimmen bei 2 Enthaltungen in der gestellten Fassung
angenommen.

Abstimmung Vorlage: Die Vorlage wird mehrheitlich mit 4 Nein-Stimmen bei
4 Enthaltungen in der Fassung des Änderungsantrages
beschlossen.

Zu TOP 7.

Anträge

7.1 006/12

Anpassung der Finanzierung der Jugendarbeit/Jugendsozialarbeit

Beschluss-Nr.
A-006-44/12

Antragsteller: Vors. des JHA für den Ausschuss
(2. Beratung)
(Austauschantrag vom 10.12.2012)

Herr Droglä (Vors.) ruft den Antrag auf.

Herr Richter (Vors. JHA) mit Erl. zum Austauschantrag sowie zum Schreiben von Herrn Kelch (BM) vom 19.12.2012 an alle Stadtverordneten den Antrag betreffend.

- | | |
|--------------------------|--|
| Herr Nagel (SPD/Gr.) | - Bitte um Zustimmung. |
| Frau Giesecke (CDU, FLC) | - Standpunkt; nur im Rahmen der HH-Planung.
Pauschale Zustimmung der Fraktion nicht machbar. |
| Herr Weiße (Dez. III) | - Standpunkt Verwaltung zur Jugendförderung durch Umverteilung.
Im Februar 2013 Vorschlag in Ausschüssen diskutieren; März 2013 dann Vorlage vorgesehen. |
| Herr Szymanski (OB) | - Der Tenor eines Umsetzungsgebotes im Beschlusspunkt 1. müsste beanstandet werden.
-evaluieren, welche Projekte weitergeführt werden
-Tarifanpassungen müssen erfolgen
-Sachkostenanteil ist darzustellen

Bei Beschlusspunkt 1. -sollen- auf -sollten-, ändern, um Beschlussfähigkeit zu ermöglichen. |
| Herr Droglä (Vors.) | - Anpassungen nach TVöD bei regulären Runden wäre eine Möglichkeit. |
| Herr Richter (Vors. JHA) | - Das wäre nur „Heilung“ ab 01.01.2013
Mit Änderung auf -sollte- im Beschlusspunkt 1. des Antrages einverstanden. |
| Herr Szymanski (OB) | - Erl. zum Tarifgefüge; derzeit unterschiedlich; klarwerden, in welchen Stufen angeglichen werden soll. |
| Herr Droglä (Vors.) | - Stellt fest, dass es im Beschlusspunkt 1. des Antrages mit Einverständnis des Antragstellers jetzt -sollten- heißt. |
| Abstimmung Antrag: | Der Antrag wird mehrheitlich mit 2 Nein-Stimmen bei 1 Enthaltung in der im Beschlusspunkt 1. geänderten Fassung angenommen . |

6.2 Antrag **“Cottbus bekennt Farbe”**
Antragsteller: alle Fraktionen

Beschluss-Nr.
ohne

Herr Droglä (Vors.) ruft den Antrag mit dem Wortlaut des Aufrufes auf und beantragt
Beschlussfassung.
Keine weiteren Bemerkungen.

Abstimmung Antrag: Der Antrag wird einstimmig in vorliegender Fassung
angenommen.

Cottbus, 15.01.2013

gez.
Reinhard Droglä
Vorsitzender
der Stadtverordnetenversammlung